



**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**

Distr.: General  
13 April 2011  
Russian  
Original: Spanish

**Генеральная Ассамблея**  
Шестьдесят пятая сессия  
Пункты 107 и 117 повестки дня

**Совет Безопасности**  
Шестьдесят шестой год

**Меры по ликвидации международного терроризма**

**Осуществление резолюций Организации  
Объединенных Наций**

**Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации  
Объединенных Наций от 11 апреля 2011 года на имя  
Генерального секретаря**

Имею честь настоящим довести до Вашего сведения заявление, распространенное министерством иностранных дел Республики Куба в связи с оправданием небезызвестного международного террориста Луиса Посады Каррилеса в результате судебного фарса, разыгранного в Соединенных Штатах Америки (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 107 и 117 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Педро Нуньес Москера  
Посол  
Постоянный представитель



## **Приложение к письму Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 2011 года на имя Генерального секретаря**

### **Заявление министерства иностранных дел Республики Куба**

Гавана, 9 апреля 2011 года

Во второй половине дня 8 апреля 2011 года разыгравшийся в Эль-Пасо, Техас, на протяжении 13 недель фарс завершился оправданием террориста Луиса Посады Каррилеса по всем пунктам обвинения, выдвинутым против него в суде по миграционным вопросам.

Для всех, кому известны темное прошлое этого террориста и связи, которые он поддерживал со сменявшимися друг друга правительствами Соединенных Штатов Америки, Федеральным бюро расследований (ФБР) и Центральным разведывательным управлением (ЦРУ) в их грязной войне против Кубы, это стало еще одним доказательством помощи и поддержки, оказываемой ему на протяжении длительного времени властями Соединенных Штатов.

С того момента, как Посада Каррилес оказался во Флориде, прибыв туда с мексиканских островов Мухерес на борту судна «Сантрина», что было в свое время изобличено Главнокомандующим Фиделем Кастро, он остается, как находился и ранее, под опекой и покровительством правительства Соединенных Штатов.

Суд на нем за представление ложных показаний в ходе миграционного процесса, а не за его террористическую деятельность, является оскорблением для народа Кубы и для семей, познавших горечь утраты близких в результате действий Посады.

Постыдное решение суда в Эль-Пасо целиком противоречит антитеррористической политике, которую якобы исповедует правительство Соединенных Штатов и которая привела, в частности, к военному вмешательству в дела других стран и обернулась гибелью тысяч людей.

Правительству Соединенных Штатов хорошо известна причастность Посады Каррилеса к взрыву на борту самолета компании «Кубана де авиасьон» над Барбадосом в 1976 году, серии террористических актов на кубинских туристических объектах в 1997 году и его планы покушения на жизнь нашего Главнокомандующего в Панаме в 2000 году, в связи с которыми ему, в частности, был вынесен обвинительный приговор в этой стране.

У правительства Соединенных Штатов имеются все доказательства преступлений, которые совершил Посада, причем многие из этих доказательств были представлены на суде в Эль-Пасо.

Остается неясным, сможет ли теперь правительство Соединенных Штатов возбудить новый процесс против Посады Каррилеса по обвинению в терроризме и согласится ли оно выдать его Венесуэле, о чем эта страна просила уже более пяти лет назад и что оно юридически обязано сделать в силу международных конвенций, участником которых оно является, и резолюции 1373 (2001)

Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, принятия которой оно само добивалось.

Как это ни парадоксально, в то время как Посада Каррилес оправдан, пятеро кубинских борцов с терроризмом по-прежнему томятся в тюрьмах Соединенных Штатов, куда они были брошены за сбор информации о действиях террористов кубинского происхождения, которые, как и Посада Каррилес, свободно и безнаказанно разгуливают по улицам Майами.

Куба вновь заявляет, что правительство Соединенных Штатов несет главную ответственность за такое положение вещей, и требует, чтобы оно выполнило свои обязательства по борьбе с терроризмом, не лицемеря и отказавшись от двойных стандартов.

---